



项目赞助方



第三国居民欧洲融入基金

彼特拉克 项目(4)

大区第三国居民公民语言培训计划

外国成人公民教育课程

合作方



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte
Direzionale Generale*

欢迎来到

ITALIA

外来居民
与国家
的
融入协议



你已签署与意大利的融入协议

融入协议
是什么？

是你在和意大利之间
的一个协议



通过本协议，国家致力于：

- 确保你的基本权利



所有居民在法律上人人平等：
无论性别、语言和信仰，都没有差别

国家致力于：

确保

- ❖ 如果你生病了，确保你被**照顾**
- ❖ 如果你是一个雇员，确保你的**工作遵守相关法律**
- ❖ 你和你的子女能够参加**义务教育**



通过本协议，你承诺



学会

意大利语

(A2级)



你承诺 认识

➔ 宪法（意大利基本法）的一些最重要的要点

➔ 在意大利居民生活如何开展（健康、学校、工作...）

你承诺

➔ 送未成年子女去学校



➔ 缴税

注意!

- ❖ 在家庭中
丈夫和妻子
拥有平等的权利和义务

- ❖ 父母
(双方) **必须**
养育未成年子女



持续2年 (+1) 的融入协议

➔ 当你在协议上签字时
你会获得**16分 (学分)**



在未来的两年中

↑ 学分（分数）增加，如果：

- 经常参加一门意大利语/专业课课程
- 签署一个租约合同
- 选择全科医生
-

↓ 学分（分数）减少，如果：

- 违法
- 未缴税
-



注意：你必须获得至少30分！！！！

2年间的协议核查

- ❖ 你有多少分?
- ❖ 你能说足够的意大利语吗?(口语A2级)
- ❖ 你足够清楚如何开展吗

**公共机构和
意大利居民的生活**
(健康、学校、工作、
社会服务...)
和宪法的要点 ?





30或更多分：一切都很好，
协议确定了！



从0到29分：你还有一年的
时间



0分或负分：大问题/
居留证被取消/
存在被驱逐风险

注意！这些文件很重要

❖ 居留证



❖ 身份证件 (护照 或身份证)



❖ 税号



为了获得

□ 居留证

- 去**警察局**/SPORTELLO UNICO办理
为了移民到到专区



□ 税号

- 去**税务局**办理



□ 身份证

- 去你所居住**市政厅**（**户籍登记处**）办理



外国人在何处查找信息？

- ❖ 所居住市政厅的外国人办公室
- ❖ 联合会
- ❖ CAF/工会
- ❖ 协会 (CARITAS, MIGRANTES, IRES PIEMONTE...)



学习意大利语以便

- 找工作
- 与医生沟通
- 与子女的老师交谈
- 询问信息
- 结交意大利朋友，参与这个国家的生活....



搜索你家附近的一门意大利语课程！

融入意味着什么？

- 意大利居民和外国居民一起生活
- 尊重所有人的文化
- 遵守意大利宪法和

自由、平等和团结的伟大价值